

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicat

Sorteori nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

Nr. 168.

Duminică, 27 Iulie (8 August.)

1886.

Brașov, 26 Iulie 1886.

Miercuri a sosit ministrul-președinte ungurească în Ischl și, după cum se asigură, încă în aceeași zi a avut audiență la Maiestatea Sa. Călătoriei acesteia a d-lui Tisza i se atribuie o deosebită importanță și atât în Pesta cât și în Viena se așteptă cu încordare rezultatul ei.

Foile opoziționale maghiare vorbeau de-o crasă, care trebuia să se rezolve în Ischl și acesta părere o întemeiau pe faptul demonstrațiilor din țară și pe însesii aserțiunile foilor guvernamentale, cari, vrându a merge un moment cu curentul, lățiră în publică credința, că ministrul-președinte ar fi decis a cere chiar „satisfacțiune” în afacerea Edelsheim-Ianski.

Se înțelege, că opoziționalii primiră cu satisfacțiune promisiunile de feliul acesta ale presei guvernamentale și așa strigară în chor: „satisfacțiune” ori „demisiune.”

Se vedea însă destul de bine, că presa opozițională nu vorbea din convingere, ci numai pentru că așa îi dicta tactica politică de partid. „Egyetertés” mai ales a declarat în mod categoric că nu crede promisiunilor foilor tisaiste privitoare la „satisfacțiunea” ce ar voi să-o câștige Tisza „națiunii.”

Și a avut dreptate organul stângei extreme de-a nu crede cuvintelor ademenitoare ale celor din partida guvernului. Abia trecură câte-va zile după acele curagioase promisiuni și organele lui Tisza începură a bate în retragere. Acum nu mai vorbeau de „satisfacțiune,” ci numai de o „liniștire” a națiunii atât de multă agitate.

Va se dăca nu spre a pune alternativa: „satisfacțiune” ori „demisiune”, ci numai spre a aduce „liniștire” Maghiarilor, s'a dusu Tisza la Ischl la curtea imperială. Nu s'a gândit ministrul-președinte nici măcar un moment de-a provoca o crasă ministerială, scopul lui este numai de a afla un mijloc pentru liniștirea spiritelor.

Primul-ministru va fi raportat fără îndoială monarhului asupra situației în Ungaria și probabil, că a implicat în raportul său și rugarea de-a se liniști „opiniunea publică maghiară” atât de multă „agitată” prin evenimentele din urmă.

Cum și în ce mod să se facă însă această liniștire? — Aici e totă greutatea momentului. Această o recunosc și sprijinitorii lui Tisza.

Este foarte delicată pozițiunea, în care se află aș seful guvernului ungurească, de-o parte față cu curtea, de altă parte față cu opozițiunea maghiară, care scie se exploateze așa de bine afacerea Ianski în contra lui. — Națiunea maghiară, strigă foile opoziționale, a fost ofensată și Tisza calcă datoria sa națională și comite trădare de patria, decât nu va cere satisfacțiune sau decât, refuzându-se acesta nu va demisiuna.

Părerea acesta este lățită între Maghiari și acum în fața nouelor alegeri dietale, ce se vor face în anul viitor, este foarte periculoasă pentru Tisza o asemenea opiniune.

Care va fi der mijlocul de liniștire? — O telegramă ce-o primiram er din Viena ne vorbește de un autografu pre înalt, ce va fi adresat probabil ministrului-președinte Tisza din incidentul serbarei ce se va face în memoria liberării de Turci a orașului Buda.

Acestui autografu i se atribuie în Viena o mare importanță politică. Nu cumva va cuprinde el acea „liniștire”, de care se vorbește în presa guvernamentală?

Așteptăm cu încordare să vedem ce feliu de „liniștire” va aduce Tisza conaționalilor săi. E vorba aci, să n'țelege, totu numai de națiunea privilegiată, căci cât pentru celelalte popore tace cronică, deși aceste din alte cauze de-o miă de

ori mai întemeiate și mai grave sunt asemenea destul de neliniștite.

Cine se mai gândesce însă aș la liniștirea Nemaghiarilor?

D-lu Tisza — precum am mai accentuat-o și cu altă ocaziune — are să mulțumescă multu încurcatei situației esteriore politice, decât a rămas până aș în fruntea trebilor statului. Și și acum, decât va rămâne, totu numai situațiunea amenințătoare din afară ilu va ține la guvern, din fruntea căruia până acum nici nemulțumirea opozițiunei maghiare, nici amărăciunea poporeloru nemaghiare nu l'au pututu răsturna.

## Austro-Ungaria și Rusia.

Din Petersburg se telegrafiază următoarele Țiarului „Neue Freie Presse”:

Pressa din St. Petersburg în genere pare a fi de nisce păreri pesimiste; ea admite posibilitatea unei înțelegeri provisorie (compromis) între Austria și Rusia, der acel compromis provisoriu nu va fi în stare a înlătura definitiv rivalitatea dintre aceste două puteri.

Voeșce Rusia ca să nu fiă amară amăgită, Țice „Nowosti”, atunci n'are decât să nu se încredă în Austria.

De asemenea părere e și „Nowoje Wremja”, care crede că e mai demn pentru ambele părți, ca să se lupte pe față, decât ascuns sub învelitoare unei prietenii prefăcute. Conștiința națională a Rusiei e tare și mare, de aceea ea nu se va lăsa ca se fiă preponderată în peninsula balcanică de Austria și se va opune ca politica rusescă să fiă influențată de cătră cei din Berlin. Rusia chiar în casa ei se întâlnește la fiecare pas cu politica paralizătoare a Germaniei.

Totu „Nowoje Wremja” află că de un timp îndelungat se găsesce în împrejurimea dela mânăstirea Troiski lângă Moseva niște oficeri din statul majoru prusianu, veniți aici în scopu d'a învăța limba rusă.

Prusia, Țice Țiarul citat, n'ar admite niciodată în țera sa un asemenea fapt.

## Relațiunile între Rusia și Germania.

Tonul în care se discută neîntrerupt din Berlin relațiunile dintre Germania și Rusia devine totu mai aspru. Așa citim într'o scrisore din Berlin publicată în oficiosa „Kölnische Zeitung” următoarele:

Coroșpondența din Petersburg apărută în Țiarul d-vostră, sub titlul „Supărarea societății ruse pe Germania,” a făcut în toate cercurile din Rusia o mare senzațiune. Această supărare cu părere de rău trebuie să constatăm că există.

Acela care a urmărit cu ochi ageri evenimentele din urmă și în special acela, care are încă în memoria trătărele dela congresul din urmă, acela i se pare cu neputință ca unu Rusu luminat să pôtă acusa pe Germania de nerecunoșcătoare. În Rusia voru ca în mod artificial să legitimeze această ură care n'are rațiune de a fi. Mai de grabă Germania ar puté să se plângă pentru nerecunoștința ce datoréză Rusia Germaniei pentru devotatul sprijin cu care a susținut Germania la congresul din Berlin preteasiunile Rusiei. Chiar și convocarea congresului s'a făcutu la dorința Rusiei și cancelarul imperial, care atunci suferea greu, numai la dorința împăratului Alexandru II a pututu fi îndemnat, ca deși era bolnavu greu, să primescă președința.

La congresu n'a fostu o singură pretențiune rusescă care să nu fi fostu susținută de Germania și se pôte admite fără îndoială că sprijinul Germaniei n'ar fi lipsit Rusiei chiar decât acesta ar fi făcutu cele mai întinse pretențiuni și decât Rusia nu era otărită de a face astfel de pretențiuni nu pôte fi invinovățită politica germană. Temeiul cedărilor Rusiei nu trebuie căutat în împrejurarea că Germania ar fi refusat Rusiei de a-i da sprijinul ei, ci în neînclinarea Rusiei de a se încurca într'un războiu cu Anglia, de orece Ruși în timpul războiului s'au ferit de a se folosi de ocaziunea oferită spre a ocupa Constantinopolu

Cu ocaziunea congresului, Germania a susținut pretențiunile Rusiei atât de mult față cu combaterile lordului Beaconsfeld încât amenința cu ruperea tratărilor decât Anglia nu va ceda. Din nici o altă parte Rusia nu era într'un asemenea mod susținută și decât a obținut ce a voit trebuie să mulțumescă numai influinței Germaniei, ce o avea asupra celorlalte puteri.

Indată însă după congresu, organele ruse de sub conducerea principelui Gorciakoff combăteau și amenințau pe Germania, care era combătută cu înverșunare de întreaga presă rusă. Această împrejurare a făcutu asupra conducătorilor politicei germane o asemenea impresiune de nerecunoștință cum era și aceea pe care în timpul războiului Crimeei o simți Rusia din partea Austriei. Amărăciunea acestei simțiri a Germanilor în cursul evenimentelor nu s'a manifestat în alt mod decât numai în micșorarea încrederii în amiciția Rusiei și într'o mai mare precauțiune a politicei germane cu privire la asemenea eventualități în care ea ar fi pututu conta pe amiciia Rusiei.

Germania prin această experiență făcută s'a vădutu îndemnată de a întreține relațiuni și cu celelalte puteri cu aceeași îngrijire cum erau acelea cu Rusia, pentru motivul că pe viitoru nu mai pôte conta cu atâta siguranță ca în trecut pe bunăvoința vecinului ei dela răsărit.

## Rusia și întrevăderea din Kissingen.

Din Petersburg se telegrafiază Țiarului „Neue Freie Presse”:

Cabinetul din Petersburg, după părerea Țiarului „Nowoje-Wremja”, n'are perspectiva de a i se comunica cu deamănuntul tratărele dela Kissingen. E chiar sigur că anumite puncte până la timpul otăritu fi voru rămânea necunoscute. Deorece însă Rusia oficialu nu și pôtă esprima pe față neîncrederea în amiciia Austro-Ungariei și Germania trebuie să și procure informațiuni pe altă cale cât de mult pôte să conțeze pe amiciia puterilor vecine. Din acestu punctu de vedere comunicările Archiducelui Carolu Ludovicu făcute d-lui de Giers potu să servescă numai ca materialu la tratărele cu Bismark și Kalnoky.

Țiarul rusu recomandă Austro-Ungariei o atitudine mai binevoitoare față cu pretențiunile Rusiei. Din planul Angliei, ca Austria să înlocuiască pe Turcia spre a pune stavilă Rusiei în calea ei spre Mediterana, nu pôte resulta decât pagube, pentru ambele puteri vecine, o încordare neroditoare a tuturor puterilor și eventualmente chiar o ciocnire sângeră, pe când Anglia nu trage decât folose în peninsula balcanică din antagonismul politicei Austriei contra Rusiei.

## Schimbări în corpul diplomatic.

O telegramă din Viena comunică, că în cel mai apropiat timp se voru face unele schimbări în corpul diplomatic austro-ungaru și anume o schimbare personală în reprezentațiunile din peninsula balcanică.

Ministru reședinte în Alexandria, Max Hoffer de Hoffenfels, din cauză de bolă se retrage din postul său. Consulul general din Sofia, consilierul de legațiune br. Biegelegen, se va numi ambasadoru în Belgrad, er cel de aci contele Khewenhüller-Metsch va trece ca ambasadoru în Bucuresci, er în Sofia va fi transferat consulul general de până acum în Moseva, Stefanu de Burian. Ambasadorul de până acum în Bucuresci br. Ernst Mayr se va trage în viață privată. Consulul general din Filipopolu, cav. de Piombazzi, încă va părăsi postul său. Peste totu consulatul generalu d'acolo se desființază și afacerile le va conduce unu consulu său vice-consulu.

## Din Sobrania bulgară.

În cea din urmă ședință a Sobraniei, ministrul-președinte bulgaru Karavelov, răspunzându la o interpellare, dădu lămuriri asupra punctului de vedere alu gu-

vernului bulgar în cesiunea revisuirii statutului Rumeiiei orientale. În această privință „Politische Correspondenz” ne aduce următoarele amănunte:

„După aceste declarațiuni, Bulgaria nu va consimți niciodată, ca administrațiunea ambelor țări să fie separată și, în casul când se va face o asemenea cerere, va convoca din nou Sobrania. Comisiunea mixtă turco-bulgară se va ocupa numai cu patru cesiuni: cu regularea tributului către Pörtă, cu cesiunea vamală, cu aceea a telegrafelor și postelor, și cu taxa de timbre. D. Karavelov mai adăugă, că marile puteri ar fi trebuit să se ridice obiecțiuni contra contopirii administrative, atunci când s'au dat ordinele respective, și care au fost publicate în ziarul oficial.”

Câtă pentru celelalte răspunsuri la interpelare, mai pot fi relevate și acelea privitoare la cesiunea Arab-Tabiei și la cesiunea vamală. În privința celei d'antău sunt perspective ca unele din localitățile ce se află în posesiunea României să fie cedate Bulgariei și guvernul va prezenta Sobraniei în Octombrie o Carte Verde asupra întregii afaceri.

În cesiunea vamală Bulgaria se străduiește să ajungă la o înțelegere cu Turcia, prin care, în relațiunile dela frontarii, să se declare scutite de vamă produsele locale ale ambelor țări și să nu fie supuse taxei de import decât numai produsele din alte țări.

## SCIRILE ȚILEI.

Ministrul unghuresc de comerț a adresat municipielor o încunoscintare, că în timpul din urmă număruse transporturi de carne de porc de proveniență ungară au fost respinse la granițele germane, fiindcă certificatele de origine au fost defectuoase și anume: certificatul n'a fost întărit de autoritate, n'a fost tradus în nemțesce, lipseau datele, că carnea s'a pregătit în Ungaria, și că respectivul nu face comerț cu carne de porc și slănină americană. Municipiele sunt invitate să dea instrucțiunile cuvenite.

—x—

După cum spune o foia unghurescă, mai mulți clușeni vor veni Duminecă în Brașov să viziteze expoziția industrială.

—x—

„Nemzet” aduce următoarele date statistice cu privire la maghiarizarea numelor: În semestrul primă al anului 1886 s'au făcut cu concesiune ministerială 726 maghiarizări de nume. Cel mai mare contingent l'au dat aproape exclusiv evreii și romano-catolicii, și adică și-au maghiarizat numele 334 romano-catolici și 327 evrei; dintre greco-catolici 28, de confesiunea evanghelică 26, dintre reformați 8, greco-orientali 2 și 1 unitar. Dintre aceștia 6 inși sunt preoți, 6 адвоcați, 8 doctori, 4 ingineri, 1 subjudice cercuală, 5 diaconști, 7 profesori, 9 învățători, 7 proprietari de pământ și 30 neguțători. — Încă o dovadă că „civilizatorii” găsesc în jidovi un izvor nesecabil de elemente „patriotice” — când e vorba de geșeft în viitor.

—x—

În părțile Gurghiului, locul de vânătoare al Altei Sale Rudolf, s'au sporit urși într'un număr foarte însemnat. Pagubele cauzate de urși, lupi și porci selvatici, pe cari Altea S'a s'a obișnuit a le răsplăti păgubașilor, sunt până acum 7 vite omorite. Pagubele cauzate de urși în cucuruzi mai bine se vor pute constata la toamnă.

—x—

Cu privire la propunerea ce s'a desbătut de membrii congregațiunii orășenești din Lugoșiu, că adică pe lângă limba română și germană să se primască și limba maghiară ca limbă protocolară, un ziar unghuresc din Clușiu scrie, sub titlul „Orașul nepatriot”, că congregațiunea fără nici o vorbă ar fi trebuit să primască propunerea. Acesta însă nu s'a întâmplat, ci majoritatea luându-se după gura câtorva maghiarofagi, a respins propunerea. „Prin acesta așadără — adăugă foia „patriotică” — Lugoșul a devenit cuibul de vipere a naționalităților, de care fișpanul Tabajdy trebuie mai mult să se bată capul, de cum și l'a bătut cu ocaziunea cortesirilor făcute în interesul partidei guvernamentale. — Ce să faci, decât Lugoșul nu e jidovesc!”

—x—

Fișpanul din Zombor a interzis lipirea placatelor, ce le trimisese comitetul studenților din Peșta în afacerea adunării populare. Motivul opririi a fost: că în afișarea lor vede o ațitare a populațiunii. Doi studenți au fost trimiși: unul la Cinci-Biserici, altul la Ening, ca să represinte jumimea universitară la adunări.

—x—

Expoziția de articole de industrie textilă ardelenă, ce se întocmește în Clușiu de către camera comercială și industrială d'acolo, se deschide la 26 August n. și se închide la 10 Septembrie n.

—x—

Bola egipteană de ochi trachoma seceră număruse jertfe în comitatul Peștei, mai ales în Calocșa și în împrejurime. Pe Puszta Bödd dela 1 Martie până la 24 Iuliu s'au bolnavit de acesta bola 42 persoane dintre 103 locuitori. Dintre aceia 18 s'au vindecat, 24 sunt încă în cura medicală.

—x—

Cetățenii din Seghedin au hotărât într'o conferință ținută la 2 August, ca în afacerea Ianski să nu țină nici o adunare populară.

—x—

În considerațiune, că comerțul nostru merge așa de bine, încât nu mai biruim cu — sărăcia, ministrul unghuresc de comerț Szechenyi pleacă în Stiria să facă vânătoare.

—x—

În comuna Veprovacz din comitat. Bacs-Bodrog, un incendiu a prefăcut în cenușe la 1 August 150 de case cu proviziunea de cereale și nutreț cu tot.

—x—

În comuna Szekesudvar din comitat. Aradului un incendiu a nimicit 25 case și 42 edificii laterale împreună cu proviziunile de cereale și paie.

—x—

Cu privire la încasarea dărilor, în luna Iuliu s'au făcut 10,039 avertismente pentru dare, s'au executat 5339 secestre și s'au publicat 2513 licitațiuni dintre cari însă numai 19 s'au ținut.

—x—

Concert și reprezentațiune teatrală de diletanți se va da în Șomcuta mare la 11 Aug. 1886 n. cu ocaziunea adun. gen. a societății pentru fondul de teatru rom. Programul e: I. 1. „Erlkönig” de Franc. Liszt executată pe pian de d-șora Laura Borbola. 2. „Doi ochi” de Gr. Ventura cântată de d-șora Irina Antal, acompaniată pe pian. 3. Declamațiune de d-șora Laura Popu. 4. Linda di chamouniz de Donizetti, text de Iosif Vulcan, cântată de d-șora Irina Antal, acompaniată pe pian. 5. Piese unghuresc executate pe pian de d-șora Laura Borbola. 6. Declamațiune de d-lu Ioan Ghetie. 7. „Asaltul Plevnei” de Louis Wiest, executată pe pian de d-șora Laura Borbola. II. „Albă și Roșu” comediă originală într'un act de Ios. Vulcan. Acțiunea se petrece în timpul de acuma, în Bucuresci. Persoanele: Ioan Alesandrescu, bătrânul, d-lu Vasiliu Indre. Elena, socia lui, d-na Demetriu Indre n. Rațiu. Clementino, fiica lor, d-șora Letiția Medan. Ioan Alesandrescu adv. tinere, d-lu Vasiliu Buteanu. Teofil, matematic, d-lu Alexandru Milian. O Dornă, d-șora Elena Bilțiu. Un servitor, d-lu Petru Longin. III. „Anonimul” comediă într'un act, de Gr. G. Grandea. Scena se petrece în Severin. Persoanele: Domnica, văduvă bucurescănă, d-șora Elena Bilțiu. Miron, d-lu Georgiu Popu. Marta și Ioan servitori, d-șora Emilia Dragoșu. d-lu Alesandru Milian. Prețul de intrare de persoane: Seria I. fl., seria II. 80 cr. loc de stat 50 cr. pentru popor și copii 80 cr. Inceputul la 7<sup>1/2</sup> seara. Comitetul arangiator. Bilete pentru concert, bal și banchet se vând în cancelaria d-lui Nicolau Nilvan și seara la casă.

—x—

Pentru construirea podului peste Dunăre, care are să lege România cu Dobrogea, „Curierul financiar” scrie că planurile și toate studiile fiind terminate, ministrul lucrărilor publice din România a comunicat caselor celor mai importante din Europa amatori d'a construi acest colosal pod, că primesc ofertele lor sigilate până în ziua de 25 Noemvrie viitor. Odată cu comunicarea, ministrul a înaintat acelor case și caetul de sarcini.

—x—

O mare neliniște domnesce printre populațiunea Botoșanilor. Soția unui sub-locotenent a murit de coleră, scrie „Națiunea”. Ne făcându-se autopsia cadavrului, nu se poate preciza decât colera a fost asiatică, sau un simplu casu de coleră sporadică.

—x—

Cetim în „România” de Vineri 25 Iuliu: „Aflăm că consiliul de miniștri a luat deciziunea să espulseze pe tînărul Crișianu, care are vina că scria în gazete în privința guvernului și a poliției, și care acum câteva luni lipise pe spatele unor comisari nise bilete pe care era tipărit „Jos Brătianu!” D. Crișianu va fi dus chiar astă seară peste graniță.”

—x—

Casurile de coleră ivindu-se tot mai dese în ținuturile Fiumelui și Triestului, ministrul honveșimei a ordonat scutirea dela exercițiile de arme a honveșilor din ținuturile bătute de coleră.

## Încălcarea granițelor la Orșova.

Alături ni s'a telegrafat, că lângă Orșova au fost încălcate granițele de un despărțământ de soldați români. Etă ce amănunte se dau în această privință:

O telegramă din Timișoara comunică, că după telegramele private sosite acolo ar fi fost la 2 August o încăierare sângeră la granița română de lângă Orșova între garzii vamali unguri și români. Bătaia a luat o astfel de dimensiune, încât a trebuit să se aducă sarcurs militar.

O telegramă din Seghedin anunță că „Szegedi Hirado” e informat din Orșova, că în 2 August seara la 8 ore un despărțământ de soldați români a ocupat teritoriul neutral dintre Orșova și Verciorova.

O altă telegramă din Caransebeș spune, că postul din Adacale și gendarmeria din Orșova fiind încunoscintate telegrafic despre încălcarea de plecată dată ca să impedeze calea ostașilor români. Că s'ar fi întâmplat vr'un conflict, sau că s'ar fi retras otașii români de bunăvoie, nu se știe. Se mai știe, că încălcarea a fost într'atâta, într'u cât au trebuit să intervină soldații și dintr'o parte și dintr'altă, ca să pună capăt bătăii dintre garzii vamali.

Telegrama ce ni s'a trimis de biroul de corespondență din Peșta ne-a dat lămuriri într'atâta, că incidente nu s'au întâmplat și că s'a încheiat procesul verbal la fața locului.

Turda, 3 August 1886.

Cu privire la darea de sēmă despre spesele și venitele petrecerii de vēră arangiată în Turda la 24 Iuliu și apărută în Nr. 164 al zărilor D.-Vestre ziar, Vē rogū On. D-le Redactor, să binevoiți a mai publica următoarele contribuiri ce ni-au sosit după aceea; și aume defa domni: Simeon Roșca, notar în Salciua 2 fl.; Iosif Hăteganu, paroch în Salciua 2 fl.; Nicolau Tamaș, paroch în Grind 1 fl.; N. Sabo din Turda 1 fl. și cu lista d-lui O. Staviu Barițiu 1 fl. La o altă 6 fl. v. a. Așa dēră suma totală a suprasolvirilor este de 25 fl. 50 cr. Pe lângă toate greutățile ce ni s'au făcut la arangierea acestei petreceri avēnd de a plăti pentru licența petrecerii un timbru de 6 fl. v. a. și tot în sensul condițiunii ce ni s'a pus prin aceea licența avēnd a mai da 10 fl. v. a. pe sēma sēracilor, — venitul curat urcā cu toate acestea la o sumă mai bine de 72 fl. v. a. și încă nu ni s'au înapoiat toate listele.

A. R.

## Adunarea despărțământului XII al Asociațiunii.

Din apropierea Babiului, 4 August 1886.

Adunarea generală a despărțământului XII al Asociațiunii Transilvane Române ținută la Ciachi-Gărbu în 1 August 1886. Despărțământul XII al Deșului a ales în anul acesta ca loc al adunării sale generale comuna Ciachi-Gărbu.

Ciachi-Gărbu este centrul unui ținut locuit aproape numai de Români, acest ținut depărtat de oraș, de lături de comunicații, nu are atât multe semne de viață publică, era cunoscută că locuiesc pe acolo preoți inteligenți și zelosi, dēră alți cărturari, afară de puțini notari și docenți, nu sunt.

Comitetul despărțământului plecase la Ciachi-Gărbu îngrijit față cu rezultatul adunării, cu atât mai plăcută a fost însă surprinderea, când s'a constituit o adunare numeroasă și frumoasă.

La 8 ore dimineața s'a celebrat în biserica gr. cat. din Ciachi-Gărbu prin părintele protopop Ioan Hăteganu asistat de mai mulți preoți serviciul divin în fața numeroșilor oșpeți din toate clasele.

La 10 ore s'a întrunit adunarea în sala spațioasă a școlii gr. cat. române din Ciachi-Gărbu — erau de față peste 150 persoane; — preoți din apropiere și din locuri depărtate, domne și domnișore frumoase, inteligență civilă, și ceea ce e de laudat fruntași din popor. Din centrul comitatului s'a înfățișat directorul August Munteanu și secretarul Petru Mureșanu Șireganu, și din partea comitatului Gavrilu Manu, Dr. Teodor Mihali Dr. Demetriu Ciuta, Aurel Munteanu. Mai mulți participanți erau din tractul protopopescu al Derjei. D-nul director a deschis adunarea cu o vorbire potrivită, în care a bineventat pe membrii prezenți și arată în liniamente generale scopul binefăcător al Asociațiunii, și trebuința de a o împărtași și poporului în limba pricepută de el.

După deschiderea adunării luă cuvântul zelosul protopop, d. Ioan Hăteganu, care într'o cuvântare călduroasă a salutat pe comitetul despărțământului și pe oșpeții întruniți.

Adunarea a decurs conform programului în deplină ordine.

În adunarea această, expirând termenul de funcțiune al comitetului, s'a ales noul comitet al desp. și anume de director d. August Munteanu, de membrii d. Gavrilu Manu, Ioan Vele, Petru Mureșanu Șireganu, George Gradovicu, Dr. Teodor Mihali, Teodor Herman și supleant Alexandru Cherestes, Alexandru Racoți, Dr. Dumitru Ciuta și Aurel Munteanu toți din Deșiu.

Conclusele adunării s'au adus în cea mai bună armonie. Mai multă schimbare de idei s'a făcut în cesiunea înființării unei biblioteci populare din Deșiu. Inteligența română din Deșiu adăugă la anul 1882 pentru alte scopuri o sumă de ore-care, din care a rămas un escedent, care în interese a crescut la suma de 87 fl. — Acesta sumă s'a pus la dispozițiunea adunării generale.



Comisiunea de propuneri a propus să se întemeieze cu suma acésta o bibliotecă populară română la Deșiu și a ésta bibliotecă să se dea în administrarea autorității gr. cat. bisericești din Deșiu.

Față cu acésta părere mai mulți membri și-au dat părerea, că biserica gr. orientală să fiă administratorul bibliotecii.

Nu s'a putut lua în nume de rău nici părerea acésta, cu atât mai puțin cu cât preotul gr. orientală și totodată protopopul din Deșiu este un bărbat stimat de toți, déră maioritatea preponderantă a primită părerea comisiunii.

Locul adunării generale pentru anul viitor s'a ales la Sleanda-Mare.

În cursul adunării s'au citit două disertațiuni, una prin d. Ioan Petran, preot în Fizes, „despre educațiunea și chiâmarea mamei în familie”, alta de d. Vasile Pop, preot în Poptelec, „despre mărețul scop al Asociațiunii Transilvane.”

Ambele disertațiuni lucrute cu diligență și cu îndrăzneală au fost ascultate cu plăcere și primite cu aplauze vii.

După vorbirea de închidere a d-lui director a răspuns preotul din Ciachi-Gârbeu, d-lu Ioan Dragan, care într-o vorbire bine simțită a dezvoltat foloșele culturale și sociale ale adunării; cele mai intime corde ale inimii le-a atins vorbitorul arătând cum adunarea acésta contribuie pentru cultura poporului și pentru întărirea sănții legăturii ce trebuie să existe între popor și inteligența eșită din sinul lui.

După închiderea adunării a reprezentat d. Cosma Bora din Gălgan, tractul Dêrjei (archidieceasă) cu scolarul de ai săi 3 dialoage. Aceste dialoage în versuri populare, deși de un înțeles local, propuse bine și cu un umor bun, au fost primite cu plăcere.

După acésta s'au intrunit membrii la un prânz comun, peste 70 persoane, care a decurs spre îndestuirea generală.

Nu se pôte lăsa neobservată, că judele cercual administrativ d. Francisc Vălya, care ca organ al autorității publice a asistat la adunare, și a luat parte și la prânzul comun și séra și la bal, — a manifestat un tact de stimat și o prevenire amabilă.

Finindu-se prânzul, după 4 ore, s'au împărțit în deosebite cercuri amicale, la puțin repaus, căci numai decât după 7 ore s'a început în sala otelului balul.

(Va urma).

## Emigrarea Evreilor.

„Curierul Balassan” din Iași publică următoarele în acésta cestiune:

Martii cu trenul de dimineața au plecat 146 pașageri în clasa III, dintre cari 71 Evrei din orașul nostru pentru America prin Hamburg; ér cu trenul de după amieză au plecat 20 de înși. Până la gară au fost conduși de mai mulți amici. O parte din ei se duc până la Ițcani cu harabagii, de unde apoi își procură biletele reduse pentru emigrare. — Drum bun!

„Lupta” din Iași dă sub titlul „Duoi emigranți” următoarea scire privitoare la acésta cestiune:

Cu ocaziunea curentului de emigrare a Evreilor în America creditul a căzut între neguțatori în piéta cu deservire. Nimeni nu mai dá cu împrumut de frică ca debitorul să nu ia drumul Americii. Éta un fapt prospét: În fața halei, pe strada Cismăriei, duoi Evrei țineau o cărciumă foarte frecventată. Ei reușiră a face credit de vr'o 6000 lei, lichidându în grabă punându în busunart vr'o 3000 lei și se hotărâră să plece la America.

Pentru a nu deștepta bănuiala creditorilor, ei luară căruța până la stațiunea Cucuteni, acolo se suiră în tren. Din nefericire étă că un creditor de ai lor era în tren. Acesta îi întrebă unde se duc. Cei doi fugiră răspunseră că se duc la Tergul-Frumos, ca unul din ei să se însore. Creditorul îi mai întrebă cum se face că au venit dela Iași cu trăsura și nu cu trenul, ei răspunseră că le-au fost rușine de alți Evrei ca să nu-i vedă Sâmbăta călătorind cu trenul. Bietul unu creștă acestea; la Podul-Iliei unde creditorul se abori, el le dori bună călătorie până la Tergul-Frumos și însurătoare fericită... Ér ei continuă drumul spre Hamburg.

Băcanul Evreu din Botoșani, S. Wechsler, care fugise lăsându datorii de 30 mii lei, a fost prins la Hamburg.

## O societate israelită.

De curând s'a înființat în Bucuresci de inteligența israelită din țară o societate sub titlul de: „Societatea istorică Iulius Barasch.” Acésta societate își propune de a aduna tot materialul privitor la istoria Evreilor din România, cum hrisové domnesc și tot felul de acte oficiale, estrageri din opere române séu străine cu privire la Evrei.

„România liberă” salută cu plăcere înființarea acestei societăți, pentru că ea este menită a aduce în lumină serviciul istoriei patriei și nemeului nostru prin cercetarea „isvórelor ebraice” așa de puțin accesibile istoricilor noștri. În adevăr, cum ni se afirmă, ar exista cu privire la România multe notițe foarte importante în așa numitele „Response”, (consultațiunii rabinice), care forméză o literatură întregă, numărându mii de vo-

lume, începându puțin după perioda încheierii talmudului, cam la începutul evului mediu. În aceste „Response” pulsiază o viață adevărată, ele constau din întrebări adresate de Rabinii séu comunității către măestrii științei iudaice, Gaonimii séu Rabinii cei mari, ori de câte ori erau nedumeriți într'un proces, și aceștia își dedeau răspunsurile, pe care apoi le publicau împreună cu dosarul afacerii. S'au găsit deja multe pasaje privitoare la Evreii din România, în care se află resfirate ore-care notițe ce ne interesează în mod cu totul direct. Apoi vin operele numeroșilor călători Evrei etc.

**Convocare.** Adunarea generală a despărțământului XI (Sălăgian) al „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român” se va ține în acestu an în comuna Sânteu (Tusnád-Szántó) la 30 Augustu a. c. st. n.

La acésta adunare se invită toți membrii despărțământului și toți iubitorii literaturii române și culturii poporului român.

Șimleul-Selagiului, la 1 Augustu 1886.  
Dr. Alimpu Barbolovici, A. Cosma,  
Vicariul for. al Silvaniei și direct. desp., actuariu.

**Invitare.** Subscribulu presidii alé esposițiunii locale industriale 1886 în Brașov are onore a invita pe p. t. d-ni reprezentanți ai autorităților publice, pe d-nii membrii ai reuniunii industriale brașovene, precum și pe d-nii esposanți la deschiderea esposițiunii ce se face la 8 Augustu 9 ore a. m. în sala reuniunii industriale.

Brașov, 6 Augustu 1886.  
Cu înaltă stimă  
Presidiul esposițiunii locale industriale 1886 în Brașov.  
Iosef Dück.

## Ultime sciri.

**Londra, 5 Augustu.** — Sesiunea parlamentului s'a deschis.

Camera comunelor a realesu ca președinte pe d. Peel; nu s'a produsu nici unu incident. Într'o întrunire a unioniștilor liberali s'a hotărît, după propunerea marchisului de Hartington, să se așeze alături cu partizanii d-lui Gladstone pentru a arăta astfel că partidul liberalu rămâne unitu în tóte cestiunile, afară de una.

**Pesta, 5 Augustu.** — Diarele mênțin că soldații români au ocupat unu teritoriu neutru.

**Viena, 5 Augustu.** — O scrisore din St. Petersburg adresată „Corespondenții politice” dezvoltă acésta apreciere că tripla alianță n'a încetat de a exista, și că tóte șisele diarelor în astă privință sunt numai închipuirii.

**Petersburg, 5 Augustu.** — D. de Giers va pleca Sâmbăta din St. Petersburg.

**Berlinu, 5 Augustu.** — Conte Herbert de Bismark va merge și el la Gastein.

**Constantinopolu, 5 Augustu.** — Există mari nemulțumiri în cercurile guvernamentale de aci. Se vorbește de schimbări ministeriale.

**Gastein, 5 Augustu.** — Aséra s'a dat unu mare prânz da cătră împératul Wilhelm. Impératésa Austriei a asistat la acestu prânz, precum și principele de Bismark și principele de Hohenlohe.

**Berlinu, 4 Augustu.** — „Tagblatt” de aci pretinde a sci, că Rusia a oferit României înapoierea părților basarabene, decât va permite să trecă oștirile rusești prin România în Bulgaria. România însă a refuzat, fiindcă ea scie, că Austro-Ungaria, Germania și Anglia nu voru desaproba acésta refuzare.

**Constantinopolu, 4 Augustu.** S'au mai chemat sub arme și rezervele din Siria și Erzerum. Cea mai mare parte din aceste trupe voru merge la Salonic, pentru a constitui unu corp de observațiune. — Printr'o iradea imperială dela 31 Iuliu n. s'a desființat orice liberare dela serviciul militar. Acésta măsură, care a produsu mare senzațiune, nu privește pe Români.

## DIVERSE.

**Arestu din eróre.** — În zilele trecute, poliția din Neapole primí o telegramă dela poliția din Valența, în care o provocă, ca pe călătorii sosiți din Valența să-i aresteze. Aceștia erau o păreche amorósă fugită din Rusia și făcarea luase cu sine o sumă însemnată de bani dela casa părintéscă. Poliția Neapolitană i a arestat, a luat banii dela ei și veselă de succesu telegrafă în Valența, că părechea se află în mâinile ei. Într'acestea primí poliția din Neapole o altă telegramă, în care i se ordonă să libereze acésta păreche amorósă, rugându totodată de ertare, căci acești prizonieri aparțin curții rusești. Și într'adeveru tinerul era fiul marelui principe Vladimiru, nepotul țarului.

**Suvenirea lui Iacobu.** — Sub titlul acesta a în-

ființat Rotschild o colonie în Palestina din Jidan, cari emigréză din România. Pământul e al lui Rotschild și acesta plătesce fiăcărui Jidov emigrat din România 12 fl. pe lună.

**Concordanța părerilor.** — Femeia: Spune-mi, bărbate, estí d-ta în contra cremațiunii? (arderea cadavrelor.)

Bărbatul: negreșitul  
Femeia: Mă bucuru că suntem o dată d'aceeași părere; fără îndoială estí în contra ei din cauze religiose, nu e așa?

Bărbatul: Nu tocmai pentru acésta, dér să vești, decât ai fi redusă în cenușă, n'ar mai putea să te ia dracul.

**Ce face erórea.** — Cetim în „L'Indépendance belge” din Bruxelles: „Unu anu luat din „L'Etoile de Roumaie”: Bains chauds (I-ére classe) avec douche et lingere 2 fr. 50. Băi calde (I-a clasă) cu dușă și rufăresă 2 fr. 50.” Diarul belgianu adauge, pentru a sfirși: „Écă nisce băi cari trebuie să fiă foarte frecventate.”

**Fulgerul ca mijloc de cură.** — Unu medicu austriacu speréză să pótă întrebunța fulgerul ca mijloc pentru vindecarea petelor și semnelor din nascere. Cu o baterie electrică de 5 elemente se șice că i-ar fi succésu deja a face probe cu bun rezultat.

**Arderea cadavrelor la Parisu.** — Cuptorul crematoru, destinat arderii cadavrelor umane, e deja terminat la Parisu. se așteptă primul cadavru cu care să se inaugureze funcțiunea lui. Suma care s'a fixat pentru arderea unui cadavru este de 15 franci.

**O străbună pusă în tavanu spre uscare.** — Unu asemenea fenomenu nu se pôte vedea în ori ce loc; cu tóte astea doi misionari englesi, reverenții Chalmers și Gill, publică nisce relațiuni despre călătoria lor în Noua Guinee în anii 1877—85, în care faptul de mai sus e descris în tóta golicieuna lui. Chalmers arată că într'o Duminecă ajunsé într'unu sat depărtat, elu intră în colibă, întinse carta pe scânduri, și se pregătea a însemna pozițiunea înconjurat de ómenii casii, când nisce picături stranii și desgustátore cădură pe chartă.

Ele proveneu dintr'unu pachet gros suspendat în tavanu. Misionarul strinse charta și observându cu atențiune veștu că sunt rămășițele strămoșei familii, alu cărui corp a fost suspendat pentru a se usca.

**Duelurile prințului de Bismarck.** — Prințul de Bismarck a avut în tinerețea sa unu împătrit duellu, după cum arată „Figaro.” Era cât-va timp după venirea sa dela universitatea din Goetingen. Densul trecea într'o șic pe stradă avendu în capu o pălărie înaltă, îmbrăcatu c'o venchercă deschisă, în picioare avendu cisme lungi cu carambu de scutaru și urmatu de unu căne enormu. Patru studenți hanovrieni începură a ride de comica figură a fiitorului cancelar. Bismarck îi califică de idioti din care causă câteși patru ilu provocară la duellu. A doua și Bismarck rani la față pe trei studenți, alu patrulea însă ilu rani pe densul la față și semnul ilu are și ađi.

**Doué esecutări în China.** — Se scie din Hong Kong diarelor englese, că doi patriciți au fost esecutați la Canton, în luna trecută, cu o crușime ne mai auđită. Cei doi condamnați au fost legați de o cruce de lemn și fiă-care din ei a fost tăiat în 36 de bucăți. Mai anteu li s'au tăiat membrele, apoi diferitele părți ale trunchiului și în fine li s'a dat lovitura de grație străpungendu-le inima. După aceea li s'a tăiat capul.

**Unu frumosu exemplu de perseverență.** — (Tradus dintr'unu diaru americanu din cele mai seriose): Unu șorece căđu într'unu vasu mare cu lapte; în șfortările sale de a eși elu înota mereu, dar în zadar; cu tóte acestea, bătendu mereu laptele prin miscările sale sfirși prin alu preface în unt și atunci șiorecele putu să esă din vas și să șic recapete libertatea.

## Bibliografiă.

**Gramatica limbii românesci. Sintacsă.-Etimologiă.-Fonetică.** Stilu, lucrata în trei cursuri concentrice pentru școlele primare de *Ionu Dariu*, invétătoru la școlele centrale române din Brașov, Cursul I. Pentru anul alu 3-lea de școlă. S'a pus sub pressă și va aparé în scurtu timp în editura autorului. Prețulu unui esemplar legat va fi numai 20 cr.

*Numere singuraticé à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei” se potă cumpéra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.*

Editoru: Iacobu Mureșianu.  
Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu

**Cursul la bursa de Viena**  
din 6 Augustă st. n. 1886.

Rentă de aur 4%	108.20
Rentă de hârtă 5%	95.15
Imprumutul căilor ferate ungare	154.75
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune)	100.75
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune)	128.50
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune)	120.—
Bonuri rurale ungare	105.20
Bonuri cu cl. de sortare	105.20
Bonuri rurale Banat-Timiș	105.20
Bonuri cu cl. de sortare	105.20
Bonuri rurale transilvane	105.30

Bonuri croato-slavone	105.25
Despăgubire p. dijma de vină ung.	100.25
Imprumutul cu premiu ung.	123.90
Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	126.25
Renta de hârtă austriacă	85.90
Renta de arg. austr.	86.65
Renta de aur austr.	122.20
Losurile din 1860	143.70
Acțiunile băncii austro-ungare	870.—
Act. băncii de credit ung.	288.50
Act. băncii de credit austr.	281.40
Argintul — Galbini împărătesc	5.94
Napoleon-d'ori	10.01
Mărci 100 imp. germ.	61.85
Londra 10 Livres sterlinge	126.20

**Bursa de București.**

Cota oficială dela 21 Iulie st. v. 1886.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	93 1/2	94—
Renta rom. amort. (5%)	97 3/4	98—
convert. (6%)	88 1/2	89—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	33—	34—
Credit fonc. rural (7%)	103—	103 1/2
" " (5%)	87 1/2	88—
" " urban (7%)	100—	101—
" " (6%)	91 1/2	92—
" " (5%)	83—	83 1/4
Banca națională a României 500 Lei	1015	1020
Ac. de asig. Dacia-Rom.	265	270
" " Națională	210	220
Aură contra bilete de bancă	13.50	14.13
Bancnote austriace contra aură.	2.02	2.02

**Cursulu pieței Brașov**  
din 7 Augustă st. n. 1886.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românesce	8.70	8.72
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'ori	9.97	10.—
Lire turcesce	11.27	11.30
Imperiali	10.26	10.29
Galbeni	5.88	5.92
Scrisurile fonc. »Albina»	100.50	101.50
Ruble Rusesce	121. 1/2	122. 1/2
Discontulă	7—10 %	pe an.

Nr. 8695/886.

**PUBLICAȚIUNE.**

Dumitru Stinghe și Paraschiva N. Stinghe născ. Gemulea, locuitorii în Brașov, au intențiunea de a instala un stabiliment de curățătorii de mațe de vite mărunte, la așa numitul „Staffen“ sub Nr. 99, pe proprietatea D-lui Christea Ch. Orghidanu.

Despre care se face publicațiune cu acel adaus, cum că pertractarea prescrișă în sensul §-lui 25 din articolul de lege Nr. XVII. din anul 1884 va avea loc la fața locului la 23 Augustă a. c. orele 10 a. m. avându toți acei cari voră voi să protesteze contra acestei întreprinderi, să-și declare observațiunile loră la ziua și ora susă arătată comisiunei pertractătoare.

Descrierea și planulă de situație espuse la despărțământulă industrială ale subscribului magistratū, să potă vedea în orele de serviciū dela 9—12 ore.

Brașov, în 5 Augustă 1886. Magistratulă orașenescū.

**Avisă d-lorū abonați!**

Rugămă pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe couponulă mandatului postalū și numerii de pe fascia sub care au primitū țiarulă nostru până acuma.

Domnii ce se aboneză din nou să binevoiască a scrie adresa lămuritū și să arate și posta ultimă. ADMINISTR. „GAZ. TRANS“

**Abonamente la Gazeta Transilvaniei**

se potă face cu începerea dela 1 și 15 ale fiecărei lună, mai ușor prin mandate postale.

Adresele ne rugămă a ni se trimite exactū arătându-se și posta ultimă.

**PREȚULŪ ABONAMENTULUI ESTE:**

*Pentru Austro-Ungaria:*

pe trei luni	3 fl. —
„ șese luni	6 fl. —
„ unū anū	12 fl. —

*Pentru România și străinătate.*

pe trei luni	10 franci
„ șese luni	20 „
„ unū anū	40 „

**Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“**

**CANCELARIA NEGRUȚIU.**

în Gherla — Sz. Ujvár — (Transilvania.)

**DESCHIDE ABONAMENTE PE ANULŪ 1886 LA:**

„Amiculă Familiei.“ Țiarū beletristicū și enciclopedicū-literarū cu ilustrațiuni. Va eși în 1-a și a 15-a și a luni în numerii câte 2—3 cōle; și va publica poesii, romanuri, novele, schițe, piese teatrale, studii sociale, asticoli scientifici, amănunte de instrucțiune și distracțiune ș. a. Prețulă de abonamentū pe anulū întregū e 4 fl. pentru România 10 franci plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

„Preotulă Românū.“ Țiarū bisericescū, scolasticū și literarū. Va eși în broșuri lunare câte 2 3/4—3 1/4 cōle; și va publica articuli din sfera tuturoră sciințeloră teologice și între acestea de predică pe Dumineci, sērbători și diverse ocașiuni, mai departe studii pedagogice-didactice și științifice-literare. Prețulă de abonamentū pe anulū întregū e 4 fl., pentru România 10 franci plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

Abonații primesc unele premii de valōre și-și potă procura cu prețuri fōrte reduse tōte opurile din edițiā nostră.

— **Colectanții primescū gratis alū patrulăa exemplarū.** —

Totū acolo au apărutū și să află de vëndare:

- Biblioteca „Săteanului Românū.“** Cartea I. II., III., IV. cuprindū materii fōrte interesante și amuzante. Prețulă la tōte patru 1 fl.; câte una deosebitū 30 cr.
- Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii fōrte interesante și amuzante. Prețulă 30 cr.
- Carmen Sylva.** Prelegere publică tinută în saale gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoară. prof. gimn. Cu portretulă M. S. Regina României. Preț. 15 cr.
- Colectă de Recepte** din economiā, industriā, comerțu și chemie, pentru economi, industriași și comercianți. Prețulă 50 cr.
- Apologiă.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. Partea I. Paulū Hunfalvy despre cronica lui Georgiu Gabr. Șincai. Prețulă 30 cr.
- Renascerea limbii românesce** în vorbire și scriere, invederită și aprețiată de Dr. Gregoriu Silași. Broșura I., II., III. Prețulă broșurii I., II. câte 40 cr.; broșura III. 30 cr. Tōte trei impreună costă 1 fl.
- Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. G. Borgovanū. Prețulă 15 cr.
- Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unū volumū de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și aranjate. Prețulă redusū (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.
- Trandafir și vioare.** poesii populare culese și adnotate de Ioanū Popū Reteganulă. Unū volumū din 14 cōle. Prețulă 60 cr.
- Ifigenia în Aulida.** Tragediā în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulă 30 cr.
- Ifigenia în Tauria.** Tragediā în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețulă 30 cr.
- Branda sēu nunta fatală.** Schițe din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețulă 20 cr.
- Elū trebuie să se însōre.** Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețulă 25 cr.

- Puterea amorului** Nuvelă de Paulina C. Z. Roșinarū. Prețulă 20 cr.
- Numerii 76 și 77.** Narățiune istorică după Wachsmann, de Ioanū Tanco. Prețulă 30 cr.
- Herman și Dorotea,** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morar. Prețulă 50 cr.
- Economia** pentru scōlele populare de T. Roșiu. Ed. II. Prețulă 30 cr.
- Petulantul.** Comediā în 5 acte, după Aug. Kotzebue, tradusă de Ioanū St. Șuluțiu. Prețulă 30 cr.
- Probitatea în copilăriă.** Schiță din sfera educațiunii, după Ernest Legouvė, membru ală academiiei franceze. Prețulă 10 cr.
- Nu mē uita.** Colectiune de versuri funebreale, urmate de iertăciuni, epitații ș. a. Prețulă 50 cr.
- Tesaurulă dela Petrōsa sēu Cloșca cu puilă ei de aur.** Studiu arhiologicū, de Dionisiu O. Olinescu. Prețulă 20 cr.
- Indreptarū teoreticū și practicū pentru învățământulă intuitivū** în folosulă eleviloră normal (preparandiali), ală învățătoriloră și ală altorū bărbați de scōlă, de V. Gr. Borgovanū, profesorū preparandialū. Gherla. Imprimeria „Aurora.“ 1885. Prețulă unui exemplarū cu porto francatū 1 fl. 80 cr. Acestū opū cu devisa: »Totū ce putemă arēta, să arētămū prunciloră!» — este dedicatū educatoriloră și învățătoriloră, plāpāndei generațiunii a plāpāndei generațiunii a poporului românū, a acelu poporū, ce s'a luptatū mai multū pentru limbă decătū pentru viață. Edițiunea acestui manualū în octavă mare cuprinđendū 341 pagini, tiparū garmondū e frumōsă și tare plăcută ochiului. În modesta nostră literatură pedagogică, nu aflāmū nici unū opū, nici unū manualū intocmitū după lipsele scōleloră nostre în mēsură, în care este acesta; și trebuie să constatāmū cu

- plăcere, că autorulă la redactarea acestui manualū a desvoltatū multū zelū impreunatū cu o rară diligență, intențiune sinceră însoțită de unū studiu seriosū și îndelungatū prin ce s'a făcutū demnū de lauda și sprijinirea publicului românū, mai alesū a celorū în prima linie interesatī, cărora nu hesitāmū nici unū momentū a-lū recomanda cu tōtă căldura.
- Manualū de gramatica limbii române** pentru scōlele populare în trei cursuri, de Maximū Popū, profesorū la gimnasiulă din Năsēudū. Prețulă 30 cr.
- Manualū de stupăritū,** de Ioanū Costinu. Cu 36 figurī explicative. Prețulă cu porto francatū 70 cr.
- Cele mai ieftine cărți de rugăciuni:**
- Miculă Mărgăritarū sufletescū.** Cărticică de rugăciuni și cântări bisericesce frumōsă ilustrată, pentru prunci scolarī de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericesce. Prețulă unui exemplarū broșuratū e 15 cr. legatū 22 cr. legatū în pânză 26 cr.; 50 de exemplare broșate 6 fl., legate 9 fl., legate în pânză 12 fl.; 100 exemplare broșurate 10 fl., legate 17 fl., legate în pânză 22 fl.
- Cărticică de rugăciuni și cântări** pentru prunci scolarī de ambe sexele. Cu mai multe icōne frumōse. Prețulă unui exemplarū trimisū franco e 10 cr.; 50 exemplare 3 fl. 100 exemplare 5 fl. (Edițiune pentru greco-catolice și altă edițiune pentru greco-orientali. Sē se noteze: care edițiune să cere.)
- Visulă prē santei vergure Maria,** a Născătōrei de Dumneđeu, urmatū de mai multe rugăciuni frumōse. Cu mai multe icōne frumōse. Prețulă unui exemplarū trimisū franco e 10 cr.; 50 exemplare 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.

Totū acolo să plătescū cu prețuri urcate acțiile dela „Albina“ și „Furnica“ și cu prețurile originale acțiile dela „Ardeleana“, „Mureșiana“, „Timișana“ și „Economulă.“